

Round and sawn timber - Terminology - Part 12: - Additional terms and general index

Round and sawn timber - Terminology - Part 12: -
Additional terms and general index

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 844-12:2001 sisaldab Euroopa standardi EN 844-12:2000 ingliskeelset teksti. Käesolev dokument on jõustatud 04.04.2001 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes. Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.	This Estonian standard EVS-EN 844-12:2001 consists of the English text of the European standard EN 844-12:2000. This document is endorsed on 04.04.2001 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation. The standard is available from Estonian standardisation organisation.
--	---

Käsitlusala: This part standard defines additional terms relating to round and sawn timber used in European Standards and contain the general index.	Scope: This part standard defines additional terms relating to round and sawn timber used in European Standards and contain the general index.
--	--

ICS 01.040.79, 79.040

Võtmesõnad: characteristics, damage, definition, definitions, english language, forestry, french language, indexes, languages, logs, properties, sawn timber, supplementary markings, terminology, vocabulary, wood, woodworking

Deutsche Fassung

Rund- und Schnittholz

Terminologie

Teil 12: Zusätzliche Begriffe und allgemeiner Index

Round and sawn timber – Terminology – Part 12: Additional terms and general index

Bois ronds et bois sciés – Terminologie – Partie 12: Termes supplémentaires et index général

Diese Europäische Norm wurde von CEN am 18. Oktober 2000 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation

Zentralsekretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brüssel

Avant-propos

La présente norme européenne a été élaborée par le Comité Technique CEN/TC 175 «Bois ronds et bois sciés» dont le secrétariat est tenu par l'AFNOR.

Cette norme européenne devra recevoir le statut de norme nationale, soit par publication d'un texte identique, soit par entérinement, au plus tard en mai 2001, et toutes les normes nationales en contradiction devront être retirées au plus tard en mai 2001.

Selon le Règlement Intérieur du CEN/CENELEC, les instituts de normalisation nationaux des pays suivants sont tenus de mettre cette norme européenne en application: Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, République Tchèque, Royaume-Uni, Suède et Suisse.

La présente partie de norme fait partie d'une série de normes de terminologie relatives aux produits de la forêt et de terminologie de leurs caractéristiques, en français, en anglais et en allemand.

Les autres parties de cette série sont:

- | | |
|-----------|--|
| Partie 1 | Termes généraux communs aux bois ronds et aux bois sciés. |
| Partie 2 | Termes généraux relatifs aux bois ronds |
| Partie 3 | Termes généraux relatifs aux bois sciés |
| Partie 4 | Termes relatifs à la teneur en humidité |
| Partie 5 | Termes relatifs aux dimensions des bois ronds |
| Partie 6 | Termes relatifs aux dimensions des bois sciés |
| Partie 7 | Termes relatifs à la structure anatomique du bois |
| Partie 8 | Termes relatifs aux singularités des bois ronds |
| Partie 9 | Termes relatifs aux singularités des bois sciés |
| Partie 10 | Termes relatifs à la discoloration et aux attaques des champignons |
| Partie 11 | Termes relatifs aux dégradations dues aux insectes |

1 Domaine d'application

La présente Norme européenne définit les termes supplémentaires relatifs aux bois ronds et bois sciés utilisés dans les Normes européennes et contient l'index général.

2 Termes et définitions

NOTE La numérotation des termes est basée sur la numéro de cette norme et est indépendante du numéro des articles.

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 175 "Round and sawn timber" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2001, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2001.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to announce this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

This part standard is one of a series, being glossaries of terms for forest products and their characteristics together with definitions of these terms, in French, English and German.

Other parts in this series are:

- | | |
|---------|--|
| Part 1 | General terms common to round timber and sawn timber |
| Part 2 | General terms relating to round timber |
| Part 3 | General terms relating to sawn timber |
| Part 4 | Terms relating to moisture content |
| Part 5 | Terms relating to dimensions of round timber |
| Part 6 | Terms relating to dimensions of sawn timber |
| Part 7 | Terms relating to anatomical structure of timber |
| Part 8 | Terms relating to features of round timber |
| Part 9 | Terms relating to features of sawn timber |
| Part 10 | Terms relating to stain and fungal attack |
| Part 11 | Terms relating to degrade by insects |

1 Scope

This European Standard defines additional terms relating to round and sawn timber used in European Standards and contain the general index.

2 Terms and definitions

NOTE The numbering of the terms is based on the number of this standard and is independent of the clause number.

Vorwort

Diese Europäische Norm wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 175 „Rund- und Schnittholz“ erarbeitet, dessen Sekretariat von AFNOR gehalten wird.

Diese Europäische Norm muss den Status einer nationalen Norm erhalten, entweder durch Veröffentlichung eines identischen Textes oder durch Anerkennung bis Mai 2001, und etwaige entgegenstehende nationale Normen müssen bis Mai 2001 zurückgezogen werden.

Entsprechend der CEN/CENELEC-Geschäftsordnung sind die nationalen Normungsinstitute der folgenden Länder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen: Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, die Tschechische Republik und das Vereinigte Königreich.

Diese Norm ist ein Teil einer Terminologienorm über Forstprodukte und ihre Eigenschaften einschließlich deren Definitionen, in Französisch, Englisch und Deutsch.

Die anderen Teile dieser Norm sind:

- | | |
|---------|--|
| Teil 1 | Gemeinsame allgemeine Begriffe über Rundholz und Schnittholz |
| Teil 2 | Allgemeine Begriffe über Rundholz |
| Teil 3 | Allgemeine Begriffe über Schnittholz |
| Teil 4 | Begriffe zum Feuchtegehalt |
| Teil 5 | Begriffe zu Maßen von Rundholz |
| Teil 6 | Begriffe zu Maßen von Schnittholz |
| Teil 7 | Begriffe zum anatomischen Aufbau von Holz |
| Teil 8 | Begriffe zu Merkmalen von Rundholz |
| Teil 9 | Begriffe zu Merkmalen von Schnittholz |
| Teil 10 | Begriffe zu Verfärbung und Pilzbefall |
| Teil 11 | Begriffe zum Insektenbefall |

1 Anwendungsbereich

Diese Europäische Norm definiert zusätzliche Benennungen über Rund- und Schnittholz, die in Europäischen Normen vorkommen, und enthält den allgemeinen Index.

2 Begriffe

ANMERKUNG Die Nummerierung der Begriffe bezieht sich auf die Nummer dieser Norm. Sie ist unabhängig von der Abschnittsnummerierung.